

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16
AÑO XIX.-Franqueno concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Miércoles 1.º de Diciembre de 1920-Núm. 7.219
NÚMERO SUELTO: 1000 CENTIMOS

SE HA INAUGURADO EL MAUSOLEO AL GENERAL JORDANA

HOMENAJE DE LAS PLAZAS DE SOBERANÍA Y DEL PROTECTORADO AL ILUSTRE CAUDILLO. EL ACTO HA SIDO DE UNA GRAN SENCILLEZ Y ALTAMENTE EMOCIONANTE.

(TETUÁN-CÉUTA.-DE NUESTRO DIRECTOR)

Ayer domingo, el viento Norte alejó las nubes y heló los huevos. Durante tres días, la lluvia y el vendaval hicieron difícilísimo el tránsito por las calles tetuanas; en los campamentos y posiciones padecieron no poco nuestras bizarras tropas. El día de hoy, es también despejado y menos riguroso, permitiendo que se celebre el homenaje á la memoria del General Jordana, fijado para el jueves y suspendido el domingo.

Nuestro compañero y corresponsal el veterano y simpático periodista don Cayetano González Novelles, remite nota sintética del acto y yo quiero llevar el «Vicente la Roda»—que zarpará tan pronto llegue á Ceuta el tren extraordinario de las seis de la tarde—unas cuartillas ampliando esa información. Para lograrlo, escribo, mientras el convoy surca en oscura noche, las llanuras del Martín y del Asirí, del Negro y de Castillejos, inseguras hace pocas meses y tranquilas y confiadas hoy, merced á la acción que alejó la rebeldía á 70 kilómetros de Tetuán.

Desde las once no he tenido momento libre; primero, la visita del Alto Comisario al Jefe, para felicitarle en la Fiesta de la Pascua del Maestro; después, un almuerzo del amable Director de «El Norte de África», eximio periodista; seguidamente, la inauguración del mausoleo, que nos obligó á cambiar de traje, y terminada, al filo de templado orepuesto vespertino, ha sido preciso arreglar las maletas. Cuando el cuerpo pide un poco de reposo, el horror al «hambre» periodístico me obliga á escribir pensadamente, entre la animada charla de jóvenes compañeros de viaje, relampagueos de la luz eléctrica y vaivenes demasiado violentos hijos de las norvicias lades de la locomotora.

El comercio cerró sus puertas, se despidieron las calles y el mundo oficial y el pueblo, cristianos, musulmanes y hebreos, confundidos en amoroso abrazo, invadieron el Cementerio Militar, donde reposan eternamente los mártires del ideal africano.

¡Que intensa emoción experimentalizó recorrer sus calles de tumbas! Los nombres grabados en el mármol, evocan heroicos celos, episodios sangrientos, rasgos de sublime grandeza. Encuentro á la Patria, flota parennemente en aquel templo de los inmortales, de los que vivirán siempre en las páginas de la historia. La cronología de nuestra brillante acción en la zona central, impresiona en las fosas funerarias con caracteres imborrables....

El mausoleo, al que fué esclarecido caudillo de ese bravo y sufrido ejército, más admirado cuanto más de cerca se le ve, álzase en el lado Este del gran rectángulo, para recordar, sin duda, que en el frente oriental obtuvo sus mayores éxitos. Está labrado en mármol de Carrara y es de orden griego. El basamento sostiene la cámara funeraria y coronándola, esbelto templete, que ora el busto del General, de singular parecido; la Patria Ibera, dolorida, acabada escultura en bronce, ofrenda la Victoria, que en sus manos lleva. El artista señor Coullant Valero, estuvo inspiradísimo en la concepción de la idea que el sepulcro simboliza y muy secretado en su ejecución. Es voz de los técnicos.

La Marcha Real anuncia que ha llegado el Alto Comisario; se rinde honores, una compañía de Chisiana con bandera. Toma asiento en el estrado, y á su derecha, el Gran Visir, Secretario General y General Marzo, hijos del finado don Francisco y don Alfonso, hijo político señor Gamba, y Cónsul de España. A su izquierda, el Comandante General de Ceuta, Delegados de Fomento, Asuntos financieros y de Asuntos indígenas. Frente al estrado—izquierdo del sepulcro—las comisiones, organizadoras, del Ayuntamiento de Ceuta, de Melilla y Larache, y rodeándolas, otras muy numerosas de Tetuán y Ceuta, civiles y militares, cristianas, hebreas y moras. El

voces: «Bienaventurados los fuertes de espíritu. Bienaventurados los limpios de corazón. Bienaventurados los que murieron cumpliendo con su deber, porque de ellos es el Reino de los Cielos.»

He terminado.

El Alto Comisario, lleno de emoción, pronuncia bellísimo discurso. Bien lamentamos no transcribirlo ni sintéticamente, pero nos fue imposible tomar apuntes. Nada importa; escuchamos el juicio de civiles y militares alabandole sin distingos ni excepciones, y ello basta.

Sa expresa siempre el General Berenguer en forma sencilla y clara; tiene la virtud de decir cuanto quiere y nada más, siendo notas salientes de su carácter, la llaneza y la sinceridad. Pues bien, en estilo llano, mas impregnando sus palabras de todas las gamas del sentimiento, rinde el tributo que debía rendir á la memoria de su antecesor.

Es pronto—dice—para juzgar la figura militar y política del General Jordana. La Historia se encargará de hacerlo; pero no cabe duda que se destaca vigorosa en el campo de nuestra actuación africana. Todos los territorios ofrecen muestras felicitantes de su labor intensa, de sus admirables dotes de gobernante y de soldado.

Y después, con modestia suma, se de-

clará discípulo suyo y continuador de su obra. Las miradas convergen en el hombre eminentemente que hoy rige los destinos del Protectorado y participan de su emoción, cuando termina, recordando los últimos instantes del finado, que rindió su vida sobre la mesa de trabajo, de un trabajo siempre consagrado á la Patria.

La tela de seda de los colores nacionales, casi entre los acordes de la Marcha Real, y queda á la luz el marmol en que eminentemente escultor dejara los nobles rasgos de la fisonomía del General Jordana, en parecido insuperable.

Las representaciones musulmana y hebrea se retiran y comienza la ofrenda de la Iglesia, mientras se depositan coronas en las gradas del mausoleo, entre ellas la de las Cámaras Oficiales de Melilla. Sobre la tumba superior que cierra la urna monumental, luce sus colores la bandera nocturna de Reyes.

La carta circular, redactada en cariñosos términos, llenos de amor á los niños, la suscribe también el ilustrado secretario de aquella Delegación don Antonio León y Domínguez.

Esperamos que la acerada iniciativa del Sr. Diaz de Escovar, tendrá la entusiasta y satisfactoria acogida que merece.

Cándido LOBERA,
Ceuta 29 de Noviembre de 1920.

PLAZA Y CAMPO

Han sido autorizadas para ser importadas en Melilla, las siguientes mercancías:

De Sevilla, para los Sres. Burgos y Rodríguez, don Jacob Benítez, don José Ochoa y don Abraham Correa, 30 toneladas de harina.

De Valencia, para don Moisés J. Hassan, siete mil kilos de arroz.

De Alicante, para don Francisco Bernal, 100 toneladas de patatas.

El delegado regio de primera enseñanza de Málaga, nuestro querido amigo el ilustre escritor don Narciso Díaz de Escovar, ha tenido la feliz idea de obsequiar á los niños pobres que concurren á las escuelas públicas de aquella capital, con juguetes, con motivo de la festividad de los Reyes.

A este laudable fin, ha dirigido hermosa carta circular, á las corporaciones y particulares solicitando el envío de juguetes, más en número que en calidad, á fin de que los hijos de los desheredados de la fertitina, no carezcan de los suspirados juguetes en la desdicha noche de Reyes.

La carta circular, redactada en cariñosos términos, llenos de amor á los niños, la suscribe también el ilustrado secretario de aquella Delegación don Antonio León y Domínguez.

Esperamos que la acerada iniciativa del Sr. Diaz de Escovar, tendrá la entusiasta y satisfactoria acogida que merece.

Ayer mañana estuvo en la posición de Dar-Drius la comisión médica que estudia el paludismo en esta región.

Uno de estos días visitará la posición de Taferat.

Esta noche se celebrará, en el Hotel Foros, un banquete con el que obsequiará á los cuatro miembros de dicha comisión, sus compañeros de esta plazuela.

Ho marchará á Ceuta, donde permanecerá varios días, el capitán de la Guardia civil don José García Aguilera.

Uno de los días de la semana próxima se celebrará en el teatro Reina Victoria, la ansiada velada benéfica, en la que tomarán parte los excelentes elementos que integran el notable cuadro artístico del Ateneo Científico Literario de Estudios africanistas, que dirige el señor Mariano.

Se pondrá en escena la hermosa obra de Linares Rivas «Cobardías» y la bonita comedia de costumbres andaluzas. La cortijo D'Arenyá, de la que es autor el capitán de Estado Mayor, señor Cabrerizo.

En el vapor «Vicente la Roda» regresó de Ceuta don Angel H. Ballastero.

De la Alta Comisaría se ha recibido un escrito aprobando la construcción de una carretera desde la estación de San Juan de las Minas al zoco del Jemís de Benifuer. También ha sido aprobado por la Alta Comisaría el presupuesto de cerramiento del zoco de Ain Ben Rahal.

En la Junta de Arbitrios se ha presentado una instancia de don Baldomero Díaz, proponiendo la creación de una biblioteca municipal, mediante condiciones que propone.

Hallase completamente restablecido de su enfermedad, nuestro querido amigo don Francisco López Bosch Mediano.

El Excmo. Sr. Comandante General ha recibido al banquero don Isaac Benarroch, la cantidad de quinientos pesetas que con destino al «Aguinaldo del soldado» lo entregó el Casino Militar, para que sea enviada al Secretario General de la Alta Comisaría.

Por la Junta de Arbitrios se ha trasladado al jefe de pelota, Sr. Sánchez Lacorte, un oficio de la Comandancia General, para que se haga cargo de la Sección de higiene.

Han dado principio los trabajos de construcción del Morabito de Sidi Mohamed Ben Yusoff en la kafila de Beni Sidel.

Da Ceuta llegó el vapor «Vicente la Roda». Hoy marchará para Almería.

Marchó á Ceuta el «Cabiñal».

De Alhucemas regresó el vapor «Gandia» para marchar esta mañana á Chafarinas y Cabo de Agua.

Con cargamento de mineral de la Compañía Española de Minas del Rif, marchó el vapor americano «Cour d'Alene».

Doctor Herranz

Cirugía :: Partos :: Matriz

Consultas: De 4 a 6
Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 84

■■■■■

La cruz de San Fernando

al artillero Altuna

De todos se sabido el heroísmo del soldado de Artillería de la sexta batería de Montaña del regimiento Mixto de Artillería de Ceuta, Eugenio Altuna, si se atacada la posición de Mura Tahir, el día 11 del pasado Octubre.

Comprendiendo el peligro en que se hallaba la posición, cercada por numerosos rebeldes, que no cesaban de hacer fuego, el artillero Altuna marchó en busca de refuerzos, ageno al peligro á que se exponia al romper el cerco. Los refuerzos solicitados por Altuna llegaron con tanta oportunidad, que el enemigo, duramente castigado, tuvo que desistir de su intento.

El Alto Comisario, haciendo uso de sus atribuciones, ha designado al teniente coronel D. Santiago González Tablas para que proceda á la instrucción del oportuno juicio contradictorio para conceder la cruz de San Fernando al valeroso artillero.

EN HONOR DE SANTA BARBARA

REGRESO DE LA COMISIÓN CIVIL

Las fuerzas de Artillería que guarnecen este territorio, se disponen á festejar brillantemente el santo de su Patrona Santa Bárbara, el próximo día 4.

En los cuartos de la Comandancia y del Regimiento Mixto se ultiman los programas, pródigos en atracciones y diversiones, que acompañarán horas muy gratas á los valientes y abnegados artilleros.

Oportunamente daremos cuenta de cuanto se relacione con la fiesta de Santa Bárbara.

Por su parte, la Asociación de Señoras de Santa Bárbara, que preside doña Ana Argüelles, ha organizado solemnes fiestas religiosas, que comenzarán mañana, en la Iglesia del Sagrado Corazón y se prolongarán hasta el día 5.

He aquí el programa:

Días 1, 2 y 3 de Diciembre.—A las cinco, solemnísima misa, con exposición de Su Divinidad Majestad, santo rosario, letanías cantadas á gran orquesta, ejercicio del dho y motetes.

Día 3.—A las ocho y treinta, comunión general e imposición de medallas á las nuevas congregantes.

Día 4.—A las diez y treinta será la función principal, cantándose la misa del maestro Calahorra, á gran orquesta, predicando el panegírico de la santa el R. P. Rogelio López Arreche, capellán castrense del regimiento Mixto de Artillería.

Día 5.—A las diez, se dirá una misa cantada por el eterno descanso de todos los fallecidos del Armada de Artillería.

Agradecemos á la señora de Argüelles, presidenta de la Asociación de Santa Bárbara, la invitación que nos envía para asistir á estos actos religiosos.

En honor de Artillería que la guarnecen este territorio, se disponen á festejar brillantemente el santo de su Patrona Santa Bárbara, el próximo día 4.

Vuelven los comisionados muy reconocidos á las atenciones de que han sido objeto por parte del General Berenguer, altos funcionarios del Protectorado y familia Gómez Jordana. El simpático capitán del «Vicente la Roda», don Juan Tondón, ha tenido también con ellos grandes deferencias, como los consejarios en Ceuta Sres. Escrivá y Román, que retrazaron la salida del barco hasta la llegada del tren extraordinario de Tetuán.

El Sr. Lobera proyectaba seguir á Granada y Madrid, pero decidió á última hora unirse á sus compañeros, para dar cuenta de la comisión desempeñada, y la próxima semana continuará el sp'zado viaje.

EL FERROCARRIL NACIONAL-TISTUTIN

A pesar de las lluvias de los pasados días se ha trabajado con gran actividad en las obras de reparación del ferrocarril del Estado, consolidando el trozo de Nador á Zeulán y habilitando el paso de los trenes en tre Zeulán y Arrut, que es la parte donde las rutas han sido de más consideración.

Se ha conseguido el paso de tren de trabajo en los portones de los kilómetros 13 y 15.

Desde mañana se hará un tren de viajeros solamente, de ida y regreso á Tistutin, como servicio provisional, hasta el 8 ó 10, en que podrá reanudarse el ordinario de viajeros y mercancías.

DE SOCIEDAD

Acompañado de su señora 6 hijas regresó don Antonio Quevedo.

En Valencia ha dado á luz un hermoso niño la señora de don Francisco Malpartida.

Se halla enferma la bella señorita María Sánchez Monje, hija del coronel de Estado Mayor don Gerardo.

También lo está la señora de don Enrique Benítez.

Han firmado sus espousales la bella señorita Carmen Ruiz López y don Prudencio Nieto.

Fueron testigos don José M. Mora, don Antonio Martínez Befar y don José Avila.

La boda se celebrará en breve.

LETRES DE LUTO

Passado mañana, día 3, se cumple el cuarto aniversario del fallecimiento de la inseparable y virtuosa señora doña María de los Angeles Plaza (q. e. p. d.), esposa que fué de nuestro querido amigo don Francisco Montero Alfonso, Interventor de esta Sucursal del Banco de España.

Co tan triste motivo, en la iglesia del Sagrado Corazón se dirá dicho día misa por el alma de la finada, á las ocho, o. ho y media y cuarto.

La familia doliente invita á sus amistades á estos piadosos actos.

■■■■■

■■■■■

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

DIVERSAS NOTICIAS

Un banquete

Madrid, 30

El delegado de España en el Congreso Postal, ofreció anoche un banquete en el hotel Ritz a los delegados de todos los países.

El acto resultó muy brillante.

Aviso á los obreros

Madrid 30

El Sr. Cañal ha telegrafizado á todos los gobernadores civiles recomendándoles inserten en el Boletín Oficial, de sus respectivas provincias y preconzén divulgarlo, las dificultades de los trabajadores españoles que emigran á los Estados Unidos, donde actualmente es muy crítica la situación por que atraviesa aquella industria.

La "Gaceta"

Madrid 30

La "Gaceta" publica hoy las siguientes disposiciones:

Real orden señalando las fechas en que deben exigirse los nuevos derechos de importación fijados en la relación aprobada por Real orden de 26 del mes actual.

Idem disponiendo que en las poblaciones en que haya más de un párroco ó médico titular ejerza la suplencia del que figure como vocal neto de la Junta local de Reformas sociales el que le siga en antigüedad.

Idem fijando para el mes de Diciembre en 82 pesetas en fábricas, incluido el envase, el precio de los 100 kilos de harina de trigo sin mezcla.

Dos personas asfixiadas

Madrid 30

Esta tarde en la casa número 14 del Paseo de San Vicente se incendió una viga situada en la parte superior de la casa que el sastre taurino importante, pero el humo que invadió las habitaciones sorprendió durmiendo en una de ellas un anciano y su nieto. Ambos perieron asfixiados.

El anciano hacia pocos días había llegado de Burgos para arreglar algunos asuntos en Madrid.

Nombramiento de alto cargo

Madrid 30

Ha sido nombrado Jefe de Obras púlicas de la asociación colonial del ministerio de Estado D. Antonio Arenas, oficial de Ingenieros.

Dr. Moreno Sevilla

Exrectoránico auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada

Cirugía general y vías urinarias

Cura radical de las hernias

Asistencia a partos

Consultas de 8 a 5

O'Donnell, número 16, primera planta

Teléfono número 65

La misión española en Chile

El discurso del Sr. Francos Rodríguez

Madrid 30

SANTIAGO DE CHILE.—La prensa da gran extensión al discurso pronunciado por el Sr. Francos Rodríguez en el banquete presidencial.

Reproducen los periódicos los párrafos más brillantes en los cuales evocó el recuerdo del descubrimiento del Estrecho de Magallanes, y habló de aquella gran reina Isabel la Católica.

El Sr. Francos Rodríguez fué ovacionado.

El Congreso Postal

Firma de un convenio

Madrid 30

Hoy se ha firmado en Madrid el convenio acordado por el Congreso de la Unión Postal Universal.

Las delegaciones de los distintos países fueron llamadas por orden sifónico, primera la de Alemania y la última la de Venezuela.

Se acordó que el original del convenio pase á los archivos del Gobierno español, entregándose copias á todos los países adheridos.

En la sesión de clausura, el señor Delmatti, director del Congreso, pronunció un discurso encareciendo la importancia del convenio que se firmaba y despidiendo frases de cariño á España.

Entre los congresistas se cambiaron frases de saludo fraternal.

Los delegados americanos entregaron hoy al conde de Colomé las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica que les regalan.

Con este motivo se crearon afectuosos discursos.

Encajes y vainicas

Visiten regularmente esta casa, donde tendrán ocasión de admirar y convencerse de lo primoroso y artístico de los dibujos y de la baratura en los precios.

Siempre dibujos nuevos

LA VILLA DE MADRID

La que más barato vende

Plaza de África número 2

Teléfono núm. 138.

Conflictos sociales

Maifesto minero

Madrid 30

Oviedo.—El comité ejecutivo del sindicato de mineros ha publicado un manifiesto dando instrucciones á los obreros para la implantación de la huelga indígena de Melilla.

Este comenzará mañana miércoles.

Fábrica cerrada

Madrid 30

Oviedo.—La compañía Duro Felguera, en vista de la huelga que sostienen los empleados asociados y los obreros, ha acordado la clausura de la fábrica.

Por el incendio del travatlánico "Alfonso XIII"

Madrid 30

BILBAO.—El Juzgado de las Arenas continúa practicando diligencias paraclarir el incendio del "Alfonso XIII". Parece que fué un acto de sabotaje cometido y ejecutado por determinados elementos.

Asamblea de metalúrgicos

Madrid 30

BILBAO.—El sindicato de metalúrgicos ha solicitado autorización del gobernador para celebrar una asamblea.

Créese que la autorización les será concedida.

Huelga en Sevilla

Madrid 30

SEVILLA.—En los maestros se ejerce estrecha vigilancia á causa de la huelga de carteros.

Algunos obreros no asociados custodiados por la benemérita, trabajan retiran las mercancías en carretillas de mano.

Ramoréase que de un momento á otro estallará la huelga general.

Otra agresión. Nutrido tiroteo

Madrid 30

BARCELONA.—A las siete de la tarde en la plaza de España, un grupo de desconocidos, hizo varios disparos contra los hermanos Coll, constructores de obras.

Los agredidos se defendieron, cruzándose entre unos y otros más de treinta disparos.

Los agresores huyeron.

Los agredidos resultaron heridos.

La policía ha detenido á varios sospechosos.

Los problemas actuales. Notable discurso

Madrid 30

En el Ateneo dió un anunciatado conferencia el Sr. La Cierva sobre "La política española en relación con nuestros grandes problemas económicos y sociales".

Asistieron numerosas personalidades entre los que figuraban el marqués de Figueras y los señores Ortáñez, Osorio y Galarza, Bahamonde, Prieto (D. Indalecio), los diputados mauristas y numerosos stenógrafos.

Hizo la presentación del conferenciante el Sr. González Hontoria.

El Sr. La Cierva desarrolló eloquentemente su conferencia, diciendo que todos los problemas sociales tienen su raíz en la situación económica que á los pueblos ha traído la guerra, disminuyendo la capacidad de producción del mundo entero.

La multiplicación de los bancos extranjeros en España ha sido la máquina que lleva á otros países nuestra riqueza y nuestra energía.

El Gobierno parece que ha tomado medidas urgentes para salvar de una guerra cierta á una población industrializada que resiste el problema de la producción, estimular el ahorro y abaratar la vida para que los ánimos, hoy excitados, se vayan apaciguando.

En los problemas sociales, solamente ha habido en los gobiernos imprevisión manifesta.

Combate luego la elevación de las tarifas. Esto, he hecho que sean disueltas las Cortes para reunir otras que aprueben el aumento; pero lo que se conseguirá será que el pueblo reniegue del régimen parlamentario.

Los muchos problemas planteados no se pueden resolver por la violencia. Esto, en un momento determinado, sólo servirá para restablecer un dersch.

Terminó manifestando que él habla como un hombre de buena fe.

Al finalizar un notable conferencia el Sr. La Cierva, fué aplaudidísimo.

Hoy, dará una conferencia, don Indalecio Prieto.

En 4.º plano nuestro folleto

NOTICIAS MILITARES

Vacantes

Madrid 30

Se anuncia concurso para cubrir una vacante de capitán de Estado Mayor en la comisión geográfica, sección de Melilla, y otra de teniente en la Policía Indígena de Melilla.

Terminó haciendo un llamamiento al pueblo para que intervenga eficazmente en la vida pública.

Fué muy aplaudido.

El conflicto del pan

Se intensifica la producción

Madrid 30

El conflicto del pan en Madrid continúa igual, aunque se nota menos falta que los días anteriores.

Se ha intensificado la producción.

Se teme que por solidaridad con los panaderos, parecen los bolleritos, pasteleros y similares.

Bolsa de Madrid

Madrid 30

Interior	70 50
Exterior	88 00
Amortizable al 5 %	93 25
Amortizable al 4 %	88 00
Id. id. nuevo	98 60
Banco	558 0
Tabacos	294 50
Rio de la Plata	278 00
Franco: Cuarenta y seis cincuenta.	
Libras: Veintiseis ochenta.	
Marcos: Diez noventa y cinco.	
Dólares: Siete setenta y cinco.	
Frances suizos: Ciento diecisiete.	
Frances belgas: Cuarenta y seis cincuenta.	

Los precios de la Bolsa de Madrid continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Valencia continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Bilbao continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Barcelona continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Zaragoza continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Valencia continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Bilbao continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Barcelona continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Zaragoza continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Valencia continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Bilbao continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Barcelona continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Zaragoza continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Valencia continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Bilbao continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Barcelona continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Zaragoza continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Valencia continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Bilbao continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Barcelona continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Zaragoza continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Valencia continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Bilbao continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Barcelona continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Zaragoza continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Valencia continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Bilbao continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Barcelona continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Zaragoza continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Valencia continúan estables.

Los precios de la Bolsa de Bilbao continúan estables.

Los precios



D.O.M.

LA SEÑORA

D.^a Adelaida Giménez Godoy

VIUDA DE RODRÍGUEZ

Falleció en el día de ayer, á los 52 años de edad

R. I. P.

Sus desconsolados: hijos, don Ernesto Rodríguez (Jefe de la estación Melilla-Puerto) y doña Victoria; hermanas; hermanos políticos, doña Isabé y doña Ana María; hijos políticos, nietos y demás parientes.

Participan á sus amistades tan sensible pérdida, rogándosele bendecir á Dios el alma de la difunta y asistir á la conducción de su cadáver, que tendrá lugar hoy, á las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Cuartelito n.º 2 (Alcazares), al Cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les quedaron recordados.

El duelo se despide en el Cementerio. No se reparten esquelas.

Empresa de pompas fúnebres LA SIEMPREVIVA, Ros de Olano, 1

Empadronamiento de habitantes

La Gaceta ha publicado una Real Orden de Gobernación, trasladando otra de Instrucción pública, por la que se interesa se ordene a los gobernadores civiles y alcaldes, procuren que en todas las provincias y ayuntamientos se lleve á cabo el 31 de Diciembre próximo, el empadronamiento general de habitantes, con arreglo al artículo primero del Real decreto de 29 de Octubre último, y no sólo en las provincias, sino en las posesiones del Golfo de Guinea y costas Norte y Occidente de África, con fecha máxima del 31 de Diciembre del corriente por la noche.

Se considerará este servicio como obra especial de preferencia, haciendo uso las autoridades encargadas de él de todas las facultades que les conceden las leyes.

Como ayer dijimos, el general presidente de la Junta de Arbitrios ha ordenado que los empleados de la misma, que lo deseen, procedan cuanto antes al empadronamiento de todos los vecinos de Melilla.

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando á S. E. Ayer cumplimentaron al Comandante General, los siguientes jefes y oficiales:

Teniente coronel, don Ricardo F. de Temprano;

Comandante, don Santiago González, Capitán, don Emilio Ruiz del Arbol.

Tenientes, don Diego Ossalón, don Antonio Vázquez y don José López.

Afírez, don Rafael Fernández.

Habilitado

Ha sido nombrado habilitado de la Comandancia de Artillería, el teniente coronel don Constancio Parros Laviña.

Ejercicio

Las fuerzas francesas de servicio del regimiento de San Fernando que se encuentran en la plaza, efectuaron ayer tarde ejercicios que fueron inspeccionados por el teniente coronel don Eduardo Pérez Ortiz.

Del campo

En uso de permiso, han llegado á la plaza el teniente coronel don Ricardo Fernández de Tamarij y el comandante don Santiago González.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de dia: comandante de Cerifilia don Alfredo González.

Imaginaria: Oficio de Alcaldes, D. Tomás Berceco.

Juez de guardia: don José Angosto.

Imaginaria: don Ricardo Fajardo.

H. y P., Mixto de Artillería, 2º capitán.

Reconocimiento y artilleros de pieles; Alcantara.

Ordenanza para el jefe de dia: Alcañiz.

Parada, los cuerpos de la guarnición.

Principial: Melilla (Santiago).

Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, los cuerpos de la guarnición.

Par para: S. E. Intendencia.

Coches visita Hospital, Cerifilia.

El comandante sargento mayor, Juan Laverón.—Visto bueno, coronel jefe de Estado Mayor, Gerardo Sánchez Moro.

S. SARRYMEDICINA GENERAL
VENÉREO Y SÍFILISDe 3 a 5 y de 8 a 9
Cardenal Cisneros 10,
(bajo derecha)

1273 a

La Villa de MadridAbriguitos para niños
Bufandas para niños

Boinas de punto para niños

Capas para niños

Impermeables para niños

Jerseis para niños

Géneros de punto para niños

en todas las tallas

La casa que más barato vende

PLAZA DE ÁFRICA, NUM. 2

Teléfono núm. 125

Antigua casa MONTES

Mafé & Gutiérrez

General Margallo, 1

Acabamos de recibir las navajas de

Guillermo Hoppe, n.º 14

DE SOTINGEN

MERCERIA y NOVEDADES

Gran surtid.

4128 b

Comp. Hispano - Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

MELILLA

OFICINA TÉCNICA

Calle de Canalejas

Paseo de las Fábricas de los eléctricos

Central Eléctrica

Calle de Canalejas

Oficina Administrativa

GENERAL PARQUE J. A., NÚMERO

100

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALURGIA

Los pedidos á la Dirección de la Compañía.-General Parque n.º 11.

Compañía Trasmediterránea.—Barcelona

Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos. SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes, á las 19 horas.

Servicio entre Melilla-Peñón de Vélez-Afueras y Chafarinas. Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas: los lunes y viernes á las diez de la mañana, regresando los martes y sábados por la tarde.

Salida de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas: los miércoles á las doce de la mañana, regresando á Melilla los jueves por la mañana.

Servicio semanal entre Barcelona-Castellón-Valencia-Almería-Melilla-Ceuta-Sevilla-Alcántara-Castellón y Barcelona.

Llegada de Almería los domingos, saliendo el mismo día para Ceuta.

Servicio quincenal.—Liverpool-Melilla-Barcelona: Escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Museo, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Écija, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Servicio semanal entre Melilla-Orán-Alcántara y Almería. Salida de Melilla para Orán, los viernes á las 17 horas.

Salida de Orán para Alcántara, los sábados.

Salida de Alcántara para Orán, los lunes.

Salida de Orán para Melilla, los martes.

Salida de Melilla para Almería, los miércoles.

Salida de Almería para Melilla, los jueves.

Servicio regular mensual entre España-New York-España. Se inauguró este servicio el día primero de Abril, partiendo de Barcelona para Nueva York, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo.

El primero de Mayo se inaugura el servicio Nueva York-Barcelona, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo y admitiéndose carga para Melilla con conocimientos directos, con trasbordo en el puerto más próximo en que haga escala el vapor.

Se facilitarán más detalles se desean en la Delegación de la Compañía en Melilla: calle General Marian, n.º 1. Teléfono 177.

Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas

ASCENDENTES

			Llegada	Salida	Llegada	Salida
1. ^a	2. ^a	3. ^a	Llegada	Salida	Llegada	Salida
9:40	9:10	Melilla-Puerto	7:00	13:55		
1:20	1:10	Hipódromo	7:08	14:03	14:13	
1:20	1:10	Empalme	7:27	14:19	14:20	
1:20	1:10	Atalayón	7:38	14:30		
1:20	1:10	Nador	7:50	14:40	14:50	
1:20	1:10	Segangan	8:19	15:04	15:05	
1:20	1:10	San Juan de las Minas	8:35	15:20		

DESCENDENTES

			Llegada	Salida	Llegada	Salida
1. ^a	2. ^a	3. ^a	Llegada	Salida	Llegada	Salida
9:20	9:10	San Juan de las Minas	11:20	17:37		
9:20	9:10	Segangan	11:29	17:46	17:48	
9:20	9:10	Nador	11:42	17:55	18:00	18:15
9:20	9:10	Empalme			18:29	18:39
9:20	9:10	Atalayón	12:18	18:40	18:41	
9:20	9:10	Hipódromo	12:24	18:47	18:50	
9:20	9:10	Dócker	12:30	18:53		
9:20	9:10	Melilla-Puerto	12:36	18:59		

NOTAS:

1. Los trenes 1, 2, 3 y 6 empalman con los del número superior del E. C. Nador.

2. Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Clase).

3. Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Clase).

4. Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Clase).

5. Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Clase).

6. No pone reconocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete tienen que descontar un 20 por ciento de condición indispensable que vistan de uniforme militar con 50 por ciento de desuento.

7. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de desuento, solo se expiden mediante la presentación de pasaporte.

8. Los viajeros individuos de tropa tiene derecho al billete con el 50 por 100 de desuento en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

Folio 5 de «El Telegrama del Rif». (267)

Los compañeros

de la antorcha

POB

XAVIER DE MONTEPIN

enterneamiento. Lo contempló durante algunos segundos, y, a no ser por el ojo que oorbitala su rostro, Renato hubiera podido ver las lágrimas que surcaban sus mejillas.

—¿Qué hacéis? —¿Qué pensáis? —preguntó el marqués al ver que Perina guardaba silencio.

—¡Ah! —murmuró aquél. —La visita

de esta preciosa niña me recuerda mi pasado, que me da horror, y desde el fondo de mi alma suplico a este ángel, víctima de mis infamias, que tenga pito-

—No importa; id a su casa, y le encargáis que saque de ese medallón una copia de tamisio natural, y que le ponga en vez de un traje en relación a la clase

—Conocéis —repuso Perina— algún pintor?

—Sí, conciero al pintor Doyen... Pero ignoro con qué objeto me hacéis esa pregunta.

—Con el fin de ir a su casa y enseñarle este retrato.

—Ya lo conoce.

—No importa; id a su casa, y le encargáis que saque de ese medallón una copia de tamisio natural, y que le ponga en vez de un traje en relación a la clase

—¿Qué dices? —¿Qué pensáis? —pre-

guntó el marqués al ver que Perina guardaba silencio.

—¡Ah! —murmuró aquél. —La visita

de esta preciosa niña me recuerda mi

pasado, que me da horror, y desde el

fondo de mi alma suplico a este ángel, víctima de mis infamias, que tenga pito-

—No importa; id a su casa, y le encargáis que saque de ese medallón una copia de tamisio natural, y que le ponga en vez de un traje en relación a la clase

—Conocéis —repuso Perina— algún pintor?

—Sí, conciero al pintor Doyen... Pero ignoro con qué objeto me hacéis esa pregunta.

—Con el fin de ir a su casa y enseñarle

—Yo lo conoce.

—No importa; id a su casa, y le encargáis que saque de ese medallón una copia de tamisio natural, y que le ponga en vez de un traje en relación a la clase

—¿Qué dices? —¿Qué pensáis? —pre-

guntó el marqués al ver que Perina guardaba silencio.

—¡Ah! —murmuró aquél. —La visita

de esta preciosa niña me recuerda mi

pasado, que me da horror, y desde el

fondo de mi alma suplico a este ángel, víctima de mis infamias, que tenga pito-

—No importa; id a su casa, y le encargáis que saque de ese medallón una copia de tamisio natural, y que le ponga en vez de un traje en relación a la clase

—Conocéis —repuso Perina— algún pintor?

—Sí, conciero al pintor Doyen... Pero ignoro con qué objeto me hacéis esa pregunta.

—Con el fin de ir a su casa y enseñarle

—Yo lo conoce.

—No importa; id a su casa, y le encargáis que saque de ese medallón una copia de tamisio natural, y que le ponga en vez de un traje en relación a la clase

—Conocéis —repuso Perina— algún pintor?

—Sí, conciero al pintor Doyen... Pero ignoro con qué objeto me hacéis esa pregunta.

—Con el fin de ir a su casa y enseñarle

—Yo lo conoce.

—No importa; id a su casa, y le encargáis que saque de ese medallón una copia de tamisio natural, y que le ponga en vez de un traje en relación a la clase

—Conocéis —repuso Perina— algún pintor?

—Sí, conciero al pintor Doyen... Pero ignoro con qué objeto me hacéis esa pregunta.

—Con el fin de ir a su casa y enseñarle

—Yo lo conoce.

—No importa; id a su casa, y le encargáis que saque de ese medallón una copia de tamisio natural, y que le ponga en vez de un traje en relación a la clase

—Conocéis —repuso Perina— algún pintor?

—Sí, conciero al pintor Doyen... Pero ignoro con qué objeto me hacéis esa pregunta.

—Con el fin de ir a su casa y enseñarle

—Yo lo conoce.

—No importa; id a su casa, y le encargáis que saque de ese medallón una copia de tamisio natural, y que le ponga en vez de un traje en relación a la clase

—Conocéis —repuso Perina— algún pintor?

—Sí, conciero al pintor Doyen... Pero ignoro con qué objeto me hacéis esa pregunta.

—Con el fin de ir a su casa y enseñarle

—Yo lo conoce.

—No importa; id a su casa, y le encargáis que saque de ese medallón una copia de tamisio natural, y que le ponga en vez de un traje en relación a la clase

—Conocéis —repuso Perina— algún pintor?

—Sí, conciero al pintor Doyen... Pero ignoro con qué objeto me hacéis esa pregunta.

—Con el fin de ir a su casa y enseñarle

—Yo lo conoce.

—No importa; id a su casa, y le encargáis que saque de ese medallón una copia de tamisio natural, y que le ponga en vez de un traje en relación a la clase

—Conocéis —repuso Per